



Museo do Pobo Galego



Instituto de Estudos das Identidades

240. ④ 22) Cando chove e non ~~herballa~~, *erballa*, (falado)
as rapazas de Xián
son de ~~de~~ color da borralla.

242. 23) Cando chove non fai vento,
as rapazas de Xián
son de color ~~vento~~ *do formento*

245. 24) ~~As~~ rapazas de Xián,
todan tén as pernas tortas
ancarellas
tranca-las portas

Mazaricos IV, 1, Castrelo, Erundina 68 anos, Abril 79

CD 38, 4

IV,1,245. 24) ~~As~~ rapazas de Xian, (1)
todas ten as pernas tortas
.... de tranca-las portas
e outras...

45" O río cando vai cheo..

253. 25) Yo me divierto cantando, (~~cantando me~~ (1) ~~adiviert~~)
pero las malditas linguas
~~se~~ adiviert~~en~~ marmurando.
Ai la... VI 1577

260 26) *Nuestra* Nostra Señora da Barca (1)
tén vintácinco ~~es~~caleiras.
para subir e báixar
todá ~~as~~ las nenas solteiras. IV 866



Museo do Pobo Galego



Instituto de estudos das identidades

264. 27) Veño d'abala-la pedra e abalei-na piquiniña, e-a ghrand'abalaba i-ela. (1) IV 327_b
270. 28) ^{Na} Unha barca para Muxía, cómo m'eu despidirei desta ghrande romaría. Ai la la... (1)
275. 2' 10 29) ^{unha vez} Cando eu era chalán compraba vacas moi boas, jodinche ~~as~~ túas irmáns e salíronme ~~unhas~~ roas. ^{mal roas} Carallo, qué burro eras, qué' asta joder non sabías eu cando jodín as túas de cada vez dúas crías. ^{falado V 38 bis}
- Mazaricos IV, 1, Castrelo, Erudina 68 anos, Abril 79
CD 38,4
- IV,1,287. 30) A regheifa está na mesa, no medio tén un botón, ^{??} agora que vai casar Consuela con Ramón. (1) I 104 ff copia 258 V 18
291. 31) Unha palabra che dei, outra teño de comprir, que' o día do meu enterrío non hei ~~de~~ falar nin rir. (1) ^{dt.} VI 614
295. 32) ^{Hox' aquí, manán na feira} Sei que ~~manán~~ na feira para ~~irmáns~~. ^{pasando} unha vida pasaxeira. (1) I 322_b
- 258 300 33) ^{Se quiser} [Se quiser] vida alegre cástate cun Zarralleiro trampa' aquí, trampa' acolá, nunca che falta diñeiro. (1) I 449